

EXTERNO (Para distribución general)
EUR 44/78/93/s
AU 266/93

10 de agosto de 1993

Índice AI:
Distr: AU/SC

Temor de "desaparición"

TURQUÍA: Aysel Malkaç, corresponsal de Özgür Gündem en Estambul

=====

Amnistía Internacional siente preocupación por la seguridad de la periodista Aysel Malkaç, que desapareció en Estambul el 7 de agosto de 1993 y se teme haya sido secuestrada por agentes del gobierno.

Aysel Malkaç, nacida en 1971 en Tunceli, trabajaba en la oficina principal del periódico Özgür Gündem, de propiedad kurda, desde mayo de 1993. Aysel ejercía de corresponsal en Estambul. La mañana del 7 de agosto, salió de la redacción a las 10 de la mañana y desde entonces no se ha vuelto a saber nada de ella. Desde hace una semana aproximadamente, la oficina y los trabajadores del periódico están siendo sometidos a una estrecha vigilancia por parte de la policía que, según los informes, se dedica a patrullar las calles del barrio y a controlar las llamadas telefónicas. Es probable que Aysel Malkaç fuera seguida por un agente de la policía. Sin embargo, hasta el momento no se ha encontrado a ningún testigo ni se ha tenido información alguna sobre su paradero.

Existe un gran temor por su seguridad, pues acaba de encontrarse en Elaz__ el cadáver de otro periodista del Özgür Gündem, Ferhat Tepe, que fue secuestrado en Bitlis por un hombre sin identificar el 28 de julio de 1993. Las pruebas circunstanciales de este caso parecen indicar que las fuerzas gubernamentales han participado en su secuestro y posterior asesinato.

INFORMACIÓN GENERAL

Al menos ocho personas, entre periodistas, distribuidores y vendedores del Özgür Gündem, han muerto en extrañas circunstancias desde que este periódico se empezó a publicar en mayo de 1992. El Özgür Gündem ha sido el único periódico de Turquía que ha informado puntualmente de las violaciones de los derechos humanos cometidas en las provincias con mayoría kurda, donde está en vigor el estado de emergencia y las fuerzas de seguridad van a adoptar una política de "conflicto total" contra los grupos guerrilleros del Partido de los Trabajadores Kurdos (PKK). Según información aparecida en la prensa turca, esta campaña militar irá acompañada de una importante ofensiva propagandística, y los propietarios y directores de todos los periódicos turcos, salvo el Özgür Gündem y el izquierdista Aydınlık, fueron convocados el 11 de julio de 1993 en la oficina del jefe del Estado Mayor turco para asistir a una conferencia de prensa y posteriormente a una cena con el primer ministro. Tras la detención del redactor jefe del Özgür Gündem el 14 de julio, el Tribunal de Seguridad

del Estado, de Estambul, pretende cerrar el periódico de forma definitiva por hacer propaganda separatista y elogiar al PKK. En el pasado, más de 80 ediciones del periódico han sido confiscadas.

Turquía cuenta con una minoría étnica kurda a la que se calcula pertenecen unos 10 millones de personas. Desde agosto de 1984, cuando las guerrillas kurdas pertenecientes al Partido de los Trabajadores Kurdos (PKK) iniciaron una serie de ataques armados, se han perdido más de 6.000 vidas en ambos bandos, incluidos civiles, en el contexto de su lucha por un estado kurdo independiente. A mediados de marzo de 1993, el PKK declaró un alto el fuego unilateral, y expresó su intención de poner fin a la lucha e integrarse en el proceso democrático como un partido político. Las operaciones de las fuerzas de seguridad contra el PKK continuaron. El alto el fuego se rompió cuando, el 24 de mayo, grupos guerrilleros del PKK tendieron una emboscada a un convoy de soldados, que supuestamente iban desarmados y vestidos de civil. Mataron a 33 soldados y a 2 civiles, y las fuerzas de seguridad contestaron a la agresión con operaciones militares a gran escala en toda la región. La normativa de emergencia continúa en vigor en diez provincias de la región, y el gobernador de Diyarbakir bajo la legislación de emergencia tiene poderes extraordinarios sobre otras tres provincias.

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, télex, cartas urgentes, cartas por vía aérea, en inglés o en la propia lengua del remitente:

-expresando preocupación por la desaparición de otro periodista más del Özgür Gündem no se ha vuelto a ver a Aysel Malkaç, de Estambul, desde el 7 de agosto de 1993;

-pidiendo que se adopten inmediatamente todas las medidas necesarias para esclarecer su paradero y garantizar su seguridad y liberación.

LLAMAMIENTOS A:

1) Primera Ministra:

Mrs Tansu Çiller

Ba_bakanl_k

06573 Ankara, Turquía

Telegramas: Prime Minister, Ankara, Turquía

Télex: 44061/44062/44063 BBMT TR

42099 BASB TR, 42875 BBK TR

Fax: + 90 4 417 04 76, + 90 4 230 88 96

Tratamiento: Dear Prime Minister / Señora Primera Ministra

2) Ministro del Interior:

Mr Mehmet Gazio_lu

_çi_leri Bakanl_

06644 Ankara, Turquía

Telegramas: Interior Minister, Ankara, Turquía

Fax: + 90 4 418 1795

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

3) Jefe de Policía de Estambul:

Mr Necdet Menzir

Istanbul Emniyet Müdürü

_stanbul, Turquía

Telegramas: Emniyet Muduru, Istanbul, Turquía
Télex: 30811 IEHM TR, 30812 EMMH TR, 26177 IEMT TR

Tratamiento: Dear Sir / Señor Menzir

COPIAS A:

Ministro de Asuntos Exteriores:
Mr Hikmet Çetin
Ministry of Foreign Affairs
D__i__leri Bakanl____
06100 Ankara, Turquía

y a la representación diplomática acreditada de Turquía en el país del remitente.

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 21 de septiembre de 1993.